

EL IRIS

Núm. 5.417

DIARIO CATOLICO

Año XIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 20 de Mayo de 1931

Dirección telegráfica IRIS.
CIUDADELA

La libertad pedagógica en Holanda

No es muy corriente en España tropezar con personas que tengan un claro concepto del pueblo holandés.

Desde que en el siglo XVI ambos países separaron históricamente sus destinos, nuestro contacto con Holanda ha sido muy escaso y superficial; el alejamiento geográfico ha sido causa del mútuo desconocimiento. Y hay muchos españoles plenamente convencidos de que el holandés es exclusivamente industrial o comerciante, y lo mejor de aquel país el queso y los molinos de vientos.

Por esta razón contamos de antemano con el asombro de muchos compatriotas, si les aseguramos que Holanda es una de las naciones en que la organización de la enseñanza alcanza mayor grado de libertad y de perfección, y que en la secundaria tienen gran preponderancia los estudios clásicos, es decir, que en un país de comerciantes y exploradores se juzga que el latín sirve para algo más que para entender el Misal y el Código de Derecho canónico: para formar al elemento director de la nación, para enseñar a los jóvenes a pensar, cualidad primera de que debe estar dotado el que ha de dirigir una empresa de cualquier orden que sea.

Y esto se sabe en todas partes. Así podemos citar, como dato curioso, que los estudios de latín y griego florecen en Inglaterra con mayor pujanza y unanimidad en las regiones más industriales del Norte, en donde es mayor el número de alumnos que hacen completos sus estudios clásicos.

Solamente en España parecemos ignorar que el estudio del latín y el griego pueden enseñar a pensar bien; y si en efecto lo ignoramos, deberíamos fiarnos del juicio ajeno, cuando éste lo formulan personas de gran talla política y de los negocios.

No hace mucho nos decía una



¡Poderoso!

He ahí la palabra en que se puede resumir este famoso reconstituyente.

El hombre depauperado vigorizará su debilitado organismo, tonificando su sangre y sus nervios con el poderoso reconstituyente Jarabe de

**HIPOFOSFITOS
SALUD**

No tiene rival. Esta aprobado por la Real Academia de Medicina y cuenta cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedid "JARABE SALUD"
para evitar imitaciones.

personalidad extranjera, de talento eximio, que hablando con el Príncipe de Bülow, Canciller que fué de Alemania, le ponderaba la superioridad de los clásicos para formar hombres hábiles para toda clase de empresas, y citaba el caso, extraño para muchos, de un Director de la Compañía Hamburguesa que tenía por axioma práctico el preferir el personal formado en los planes clásicos; y daba como razón de su preferencia que discurren con más acierto y seguridad; en una palabra, que han aprendido a pensar.

En la larga lista de países en que los estudios clásicos tienen un puesto de honor—Alemania, Holanda, Suecia, Rumania, Inglaterra, y antes de la guerra, Rusia, Polonia y Hungría—no aparece incluida España.

España, país latino y tan envejecido, al parecer, de su latinidad no tiene organizado el bachillerato clásico; el griego no existe ni como materia facultativa, y el latín se ha reducido a dos años de gramática y uno de literatura.

Pero volvamos a Holanda y a su segunda enseñanza, cuya admirable organización, a base de libertad y protección del Estado a los centros privados, y de predominio de los estudios clásicos, constituyen el tema de este artículo y ha motivado las consideraciones que anteceden.

En Holanda, como Alemania,

Italia, Austria, Rumania y otros países, se establece distinción entre Centros reconocidos y no reconocidos.

Los primeros, que en Holanda se llaman autorizados, deben reunir ciertas condiciones, como instalación escolar adecuada y Profesores competentes.

Pero debemos destacar el hecho de que en muchos países no se les exige a estos profesores el título de Licenciado o Doctor, como solemos creer en España, sino haber demostrado su capacidad como profesores, ya con título oficial, ya de otra manera que disponga el Ministro de Instrucción.

Así ocurre, por ejemplo en Inglaterra, donde el Gobierno retribuye a los Profesores que en España llamaríamos de enseñanza privada; pero ni les exige título, ni ejercicio de oposiciones.

Y el motivo es evidente.

Si en un Colegio no se enseña, fatal y automáticamente caerá el desprestigio sobre él; las puertas de las universidades se irán cerrando para sus alumnos, y en fin de cuentas, o el Colegio se cierra también, o tendrá que reorganizar la enseñanza. De otra manera, la emigración de los alumnos a Colegios mejor montados será aterradora.

Tampoco en Holanda se exige título especial a los Profesores de los Gimnasios privados, que pueden, sin embargo, dar a sus alumnos un certificado de madurez del mismo

valor legal que otorgan los Gimnasios públicos.

Porque si bien es cierto que el Gobierno exige a estos profesores los mismos diplomas legales de habilitación para la enseñanza secundaria que a los catedráticos de los Gimnasios públicos, sin embargo estos diplomas pueden ser sustituidos por una especial autorización del Ministro de Instrucción, el cual no puede negarla sin explicar la causa de la repulsa.

Y en éste caso, el Gimnasio privado, legalmente autorizado, puede expedir certificado de madurez a sus alumnos al final de los seis cursos, previo examen escrito y oral.

El examen oral se da ante los Profesores del Centro controlados por el Delegado del Gobierno.

De éste modo los Centros privados autorizados quedan de hecho equiparados a los Gimnasios públicos.

Pero no se reduce a estos—con ser ya [mucho y casi incomprensible en España—la protección que el Estado dispensa en Holanda a la enseñanza privada: llega hasta subvencionar a los Centros autorizados para que atiendan a los sueldos y alojamiento de sus Profesores con mayor liberalidad.

Y es que los gobernantes neerlandeses, prácticos y sagaces, han sabido comprender el enorme beneficio que la enseñanza privada reporta al Estado, y lejos de oprimirla y asfixiarla, como en España, la apoyan pedagógica y financieramente.

¡Como que dedican cada año más de treinta millones de pesetas a los Colegios libres!

F. A. E.

Dinero para colocar

Toda clase de partidas.
Varias casas para vender.

Informes:
Castell Rupit, 14.



Calzados Selectos y Económicos

:-: Conquistador, 4 :-:

Esta Casa además de los Calzados Marca FERM de lona con piso de crepé, vende clases para niño, caballero y señora, a precios verdaderamente reducidos.



Locales

Dafunolón.

Después de unos pocos días de dolorosa enfermedad sufrida con cristiana y ejemplar resignación, esta mañana ha entregado su alma a Dios doña Agueda Benejam Marqués. En pleno uso de sus facultades pidió recibir los santos Sacramentos, lo que hizo con singular devoción, y con entereza admirable se despidió de su esposo e hijos y demás familia, dando a todos ejemplos de fé y de conformidad con la voluntad de Dios.

El entierro del cadáver será esta tarde a las seis y media.

Descanse en la paz del Señor el alma de la difunta y reciban su esposo e hijos, madre, hermanos, en particular nuestro muy querido amigo el Rdo. Sr. Benejam, Ecónomo de Ferrerías, y demás familia la expresión de nuestra sentida condolencia.

En Monte-Toro.

Siguiendo tradicional costumbre, la semana próxima pasada tuvieron lugar en el Santuario de Nuestra Sra. de Monte-Toro solemnes Cuarenta-Horas en honor de Jesús Sacramentado.

Los cultos de todos los días, que resultaron muy solemnes y concurridos, estuvieron a cargo de diferentes asociaciones eucarísticas de todos los pueblos de la diócesis que rivalizaron en ofrendar a Jesús Sacramentado sus tributos de adoración y reparación.

Dichos actos tuvieron digno remate en la solemnidad del domingo día 17. Por la mañana, se rezaron varias misas, siendo de comunión la de nueve, durante la cual interpretó devotos motetes eucarísticos el Coro Mariano de Mahón. Muchos fueron los devotos que se acercaron a recibir el Pan Eucarístico.

A las 10, tuvo lugar solemne oficio que celebró el Muy Ilustre señor Chantre de la Catedral, Dr. Dalmedo, siendo asistido por varios señores Sacerdotes que también subieron la santa montaña para asociarse a la fiesta. El elocuente orador sagrado Dr. Florit, cantó las excelencias del Misterio Eucarístico. El citado Coro Mariano, bajo la dirección de D.^a Magdalena Albertí de Andreu, interpretó magistralmente inspirada misa y sentido ofertorio. Finalizado el oficio se hizo la exposición de Su Divina Majestad, organizándose luego lucida procesión que recorrió los alrededores del Santuario y en la cual figuraban todas las banderas de las Secciones de la Adoración Nocturna Menorquina. Se hizo una parada frente al Monumento a los muertos en Afri-

ca, donde el citado orador sagrado dirigió a los concurrentes fervida alocución, interpretándose luego varios motetes que fueron coreados por los asistentes.

De regreso al santo templo, se cantó solemne *Tedeum* y hermosa Salve, quedando con ello clausurado el acto.

Durante todo el día fué grande la animación en el Santuario por la inmensa muchedumbre allí congregada, a pesar del mal tiempo reinante. Allí tuvimos el gusto de saludar a familias de todos los pueblos de la Isla, siendo Mahón y Alayor quienes dieron mayor contingente de romeros.

Al felicitar efusivamente al Capellán Custos, Rdo. D. Lorenzo Salom, Pbro., y Secciones de la Adoración Nocturna, que tan solemnemente cumplieron el programa trazado, queremos hacer constar nuestros más fervientes votos para que en años sucesivos tomen parte activa en dichos cultos las Asociaciones Eucarísticas de nuestra Ciudad, única que oficialmente no se asocia a los mismos, si bien son muchas las familias que acuden a visitar a nuestra queridísima y excelsa Patrona.

Calzados Genestar

MODELOS FINOS PARA 1.ª Comunión

La primera misa de un antiguo jefe del socialismo en Sulza.

Uno de los jefes más destacados del movimiento socialista en Suiza, M. Fray Genaz, antiguo presidente de la Asociación de la Juventud socialista, ha recibido la ordenación sacerdotal de manos de monseñor Besson, en Friburgo. El redactor en jefe del «*Courrier de Genève*», recibía la comunión en la primera misa celebrada por el abate Genaz. Había sido uno de sus camaradas en el movimiento socialista y le ha seguido en su conversión.

La calle del Cardenal Cabrillas.

El municipio de Montpellier, con unánime aprobación de la autoridad prefectural, ha tomado el acuerdo de cambiar el nombre de la calle en donde está enclavada la catedral de Sant Pierre, que se llamará en lo sucesivo «*calle del Cardenal de Cabrières*», una de las más ilustres personalidades del episcopado francés en la última década del siglo XIX.

Este acuerdo del Municipio republicano de Montpellier ha sido muy elogiado.

SANTORAL

Jueves, 21.—Santos Secundino, Sisnio y Victorio y santa María del Socorro.

Día 21.—Sol sale a las 4'30, pónese a las 7'1.—Luna sale a las 7'41 pónese a las 9'54

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del día 27 de Abril de 1931.

Se abrió bajo la presidencia del Sr. Alcalde D. Juan Piris Mercadal, con asistencia de todos los Sres. Concejales, menos el Sr. Florit Morlá.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior y constitución de este Ayuntamiento.

Quedar enterado:

1.º Orden Circular de la Presidencia del Gobierno Provisional de la República, dejando sin efecto la R. O. de 9 de Marzo que estableció el adelanto de la hora legal.

2.º Decreto de la misma presidencia disponiendo que hasta el día 31 de Mayo, cada departamento Ministerial revise la obra legislativa de la Dictadura, proponiendo al Consejo de Ministros que resolverán sobre ello la inclusión de los respectivos titulados decretos leyes de aquella, dictados con carácter general, en alguno de los cuatro grupos que se indican.

Quedaron nombrados las Comisiones e Inspecciones siguientes:

Hacienda.—D. Juan Piris, D. Rafael Mascaró, D. Jaime Mascaró, don Francisco Servera y D. Nicolás Enrich.

Beneficencia.—D. Rafael Mascaró, D. Nicolás Enrich, D. Basilio Pons y D. Nicolás Camps.

Obras Municipales.—D. Jaime Mascaró, D. Francisco Servera, D. Francisco Sintés y D. Antonio Florit.

Policía Rural.—D. Juan Piris, don Juan Mora, D. Nicolás Enrich, D. José Cardona, D. Bartolomé Florit y D. Basilio Pons.

Policía Urbana.—D. Rafael Mascaró, D. José Sans, D. Francisco Servera, D. Francisco Sintés y D. Nicolás Camps.

Gobernación.—D. Juan Piris, don José Sans, D. Juan Mora, D. Francisco Sintés y D. Antonio Florit.

Festejos.—D. Jaime Mascaró, don José Sans, D. Bartolomé Florit, don José Cardona, D. Basilio Pons y don Nicolás Camps.

Inspectores de servicios municipales.

Beneficencia.—D. Rafael Mascaró Guardia.

Cementerios.—D. Jaime Mascaró Pons.

Matadero y Mercados.—D. Francisco Servera Gomila.

Alumbrado.—D. Francisco Sintés Sans.

Arbolado, Paseos y demás vías.—D. José Sans Triay.

Aceras y empedrados.—D. Nicolás Camps Pons.

Junta de Cementerios

Se acordó reelegir a los Sres. Vocales que actualmente la forman, quedando en su consecuencia designada a saber:

D. Jaime Mascaró, Presidente; don Juan Pons Borrás, Vocal Tesoro; don Francisco Salom Salom, encargado del Cementerio Civil; D. Francisco Pons Cavaller, Secretario y los Vocales Natos D. Vicente Móra Rotger,

Capellán y D. Pedro Cardona Carreras, Médico Titular.

Vocales de la Junta Local de Primera Enseñanza.

Fueron nombrados los Concejales D. Juan Mora y D. Francisco Servera.

Vocales de la Junta del Montepío de Empleados.

D. Jaime Mascaró y D. José Sans,

Quedar enterado de haber sido nombrados Alcaldes de Barrio los señores siguientes:

Barrio 1.º D. Juan Gornés Pons.

Barrio 2.º D. Gabriel Pons Mercadal,

Barrio 3.º D. Bartolomé Palliser Piris.

Barrio 4.º D. Martín Mascaró Pons.

Exponer al público a efectos de reclamación los Padrones de los arbitrios sobre Carruajes, Caballerías, Perros y puestos particulares de venta de carnes, formados para el corriente ejercicio de 1931.

Aprobar la distribución de fondos aprobada por Intervención para este mes.

Estudiar la conveniencia de suprimir el arbitrio establecido sobre vanguardia de perros.

Estudiar también el expediente sobre traída de aguas a la población para resolver lo que proceda.

La Comisión de Gobernación propondrá la forma de felicitar y agradecer al Sr. Jefe de Telégrafos recién jubilado, D. Ignacio Gutierrez que ha ejercido el expresado cargo durante 40 años a satisfacción de este vecindario.

Dar una comida extraordinaria a los asilados del Hospital el día 1.º de Mayo, Fiesta del Trabajo.

Interesar del Ayuntamiento de Mercadal la reparación de la lápida que en memoria del ilustre hijo de Alayor General Barsola, existe en el camino de Binifabini.

Felicitar al distinguido menorquin D. Francisco Carreras, por su nombramiento de Gobernador Civil de Baleares.

Una Comisión de Sres. Concejales visitará al nuevo Delegado del Gobierno de la República en Menorca, para felicitarle por tan honrosa distinción.

El Sr. Servera propuso variar los nombres de varias calles a saber:

Plaza de la Constitución por Plaza de la República.

Calle de Alfonso XIII por Fermín Galán.

Calle de Primo de Rivera por Alcalá Zamora.

Calle de la Reina por García Hernández.

Plaza del Principe por Plaza del 14 de Abril.

El Sr. Mascaró aceptó la sustitución de la Plaza de la Constitución por la Plaza de la República, pero se opuso a las otras variantes, proponiendo la de Alfonso XIII por calle de Mayor, la de Primo de Rivera por Ancha, la de la Reina por 14 de Abril y la Plaza del Principe por plaza de España.

Después de oportuna discusión fué acordada la proposición Sr. Mascaró por nueve votos. Votaron a favor de la proposición del Sr. Servera los señores Pons Goñalons, Sans, Servera y Sr. Presidente.

Y se levantó la sesión.

ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

Línea rápida BARCELONA-CIUDADELA-Viceversa

AVISO AL COMERCIO

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el próximo sábado día 30 del actual el conocido rápido moto-velero

VANRELL

admitiendo toda clase de carga general.

Consignatarios: En Barcelona, Don Bartolomé Oliver, Cristina 5.

En Ciudadela: Don Juan Arguimbau.

Nuestro servicio especial telegráfico

Varias

Fallecimiento de Aguilera.

Madrid, 20.—3:50

Esta madrugada ha fallecido el General Aguilera.

No se tributarán honores al cadáver.

Contra un colegio.

Comunican de Coruña, que ayer tarde grupos se presentaron ante los edificios de la grande obra de Atocha, obligando a salir a mil doscientos niños que reciben allí enseñanza gratuita.

Un agente de vigilancia fué apaleado.

La Benemérita intervino y restableció el orden.

El Supremo.

Ayer se reunió la Sala de Gobierno del Supremo al objeto de estudiar varias cuestiones relacionadas con personal.

Embajador que marcha.

Después de varias visitas de despedida marchó para Londres el Sr. Perez de Ayala.

La provisión de jueces municipales. - Dos mil aspirantes a 13 plazas.

Ha terminado el plazo de presentación de instancias para aspirar al cargo en los juzgados municipales conforme a la nueva ley.

Sólo en el juzgado de guardia de Barcelona se recibieron más de 500 solicitudes, aparte de las presentadas durante los cinco días anteriores, en el decanato de la Secretaría de Audiencia.

Para los trece juzgados municipales de dicha ciudad pasan de de dos mil los aspirantes.

El Gobierno Provisional

Manifestaciones de Alocá.

Anoche, al abandonar la Presidencia el Sr. Alcalá Zamora, dijo que había recibido al Ministro del Trabajo, sometiéndole a la firma el decreto sobre arrendamientos colectivos, otros decretos sobre personal y varias cuestiones de trámite.

Añadió, encauzado ya el asunto por la comisión de la reforma agraria, mañana se harán los nombramientos técnicos de todos los Ministros que asesorarán en la Comisión.

La cuestión completa tardará en resolverse.

Los nuevos Gobernadores.

El Ministro de la Gobernación facilitó la lista de los nuevos Gobernadores.

De Córdoba, don Mariano Gonzalez Ardia.

De Alicante, don Emilio Bordanove Tarraso.

De Huelva, don Hipólito Gonzalez Parrado.

De Málaga, don Miguel Coloma Rubio.

De Cadiz, el actual de Guadalajara don Gabriel Gonzalez Taltavul, y de Guadalajara, don José León Trejo.

El Ministro de Instrucción.

El Sr. Marcelino Domingo ha manifestado que está recibiendo muchos telegramas de los alumnos de la facultad de Medicina de Valladolid pidiendo que sea derogado el decreto sobre pérdida de curso prometiendo que depondrán su actitud.

También ha dicho que se preocupa para que no salgan perjudicados los alumnos de bachillerato que cursaban en los colegios de

religiosos que han sido quemados.

Al mismo tiempo ha manifestado que sin demora se mandará material escolar a Alicante para poder montar escuelas para tantos niños que han quedado sin medios de instrucción debido a la quema de colegios.

Dice Alocá Zamora.

El Presidente ha hecho manifestaciones diciendo que los amigos del Sr. Alba unos pasarán a la derecha republicana y otros al partido que acaudilla Lerroix.

Del extranjero

Congreso socialista.

Dicen de París que el Congreso socialista ha acordado que dimita el afiliado Bouison la Presidencia de la Cámara.

En la Cámara votar contra todos los presupuestos de Guerra y sustituir el actual Ejército por otro estrictamente de defensiva.

España y Rusia.

En Ginebra el Sr. Lerroix conferenció con el comisario de negocios ruso Litvinof, conviniendo en promover legalmente los reconocimientos de ambas Repúblicas, nombrándose Embajadores mutuos.

Reyería.

En New York, en una reyerta entre señoritos, Uzcudum recibió un balazo.

La herida es leve.

El Japón salda con déficit.

Al «The Times» le comunican de Tokio que el ministro de Hacienda japonés ha manifestado que el pasado presupuesto ha sido cerrado con déficit de 40 millones de yens.

Los sin trabajo en Inglaterra.

En 11 de los corrientes había en Londres 2.532.511 obreros sin trabajo.

El General Sandino.

Las tropas insurrectas de Sandino han tenido nuevos encuentros con las fuerzas gubernamentales de Nicaragua, resultando numerosos heridos.

Sociedad de las Naciones

Reunión.

En Ginebra se reunió el Consejo de Sociedad de Naciones entablándose interesante debate sobre el convenio aduanero austro-ale-

mán, con motivo del memorándum francés que fué presentado por Mr. Briand.

Se acordó que dicho asunto pase al tribunal internacional de La Haya.

Proposición de Lerroix.

En Ginebra, a propuesta del Ministro español Sr. Lerroix, en la sesión de ayer tarde, designóse presidente de la Conferencia del desarme a Mr. Henderson.

De aviación

Dos aparatos chocan.

Noticias de Londres dicen, que dos aparatos navales que volaban sobre Merayfort chocaron y se hundieron.

Resultaron muertos los dos oficiales y los dos observadores.

Nuevos aerodromos.

En Londres ha sido firmado el contrato para la construcción del primer aerodromo, de los ocho a construir que pondrá en comunicación rápida a Europa con América.

Ciudad Vaticana

El Cardenal Segura.

Un periódico de Roma dice que el Cardenal Segura pide al Pontífice que le incorpore a la Curia Romana por renunciar el Arzobispado de Toledo.

PRENSA ASOCIADA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 19 de Mayo de 1931

Franco.	39'25
Libras	48'80
Dollars	10'025
Liras	52'50
Interior 4 p. S	63'00
Exterior 4 id.	74'25
A mortizable 5 p. S A. 1920	83'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S	00'00
Id. Cáceres variable	00'00
Transatlánticas 6 p. S 1922.	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. S	3120'00
Cédulas Uruguay.	000'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 20. -A las ocho

Barómetro	757'0
Termómetro a la sombra.	15'8
Viento	Oeste
Velocidad del mismo.	Fresquito
Estado del cielo	Nuboso
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	0'0 m.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE MAYO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Mayo, de Gijón el 19 y de Corniá el 20, para Habana y Veracruz escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Junio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona el 21 de Mayo, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cádiz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Junio.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .	0'25
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . .	0'60
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.	

ENTREFILLETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones . . .	3'75
De 4 a 6 inserciones . . .	6'00
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos periodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción . . .	15'00 Ptas.
Por dos inserciones . . .	25'00
Por cada nueva inserción, aumento de	7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera	50'00 Ptas.
Media página	35'00
Un cuarto de página	20'00
ancho de una columna	5'00

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

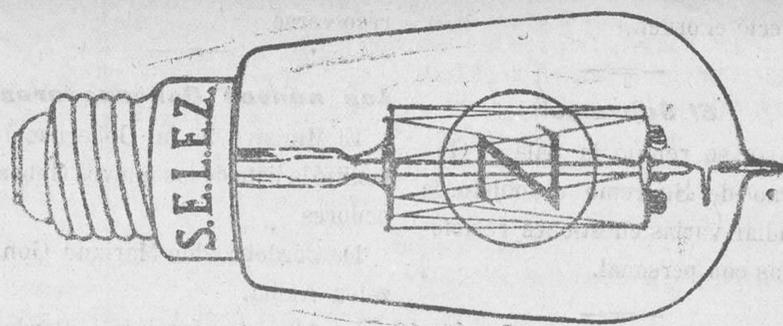
propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.



José M. Cuadrado

100 hojas papel superior a 1'00 y a 0'75 pesetas
Tip. Massanet

Est. 1752.

Quando Vd. necesite tomar una Pildora, tome las

PILDORAS BRANDRETH

Puramente Vegetales. Siempre eficaces.

Curan Estreñimientos crónicos.

Las Pildoras Brandreth purifican la sangre, corroboran la digestión y limpian el estómago e intestinos. Estimulan el hígado y renuevan la bilis viciada y las secreciones corrompidas. Son un remedio tónico que regula, depura y fortalece todo el organismo.

Estreñimientos, Vértigos, Somnolencias, Lenguas sucias, Aliento fétido, Dolores de Cabeza, Dolores de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Enfermedades del Hígado, Jaquecas, Ictericas, ó cualesquiera otras indisposiciones provenientes de concidion impura de la sangre. 40 PILDORAS EN CADA CAJA.

Únicos agentes en España J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Acérrese el grabado a los ojos y se verá entrar la pildora en la boca.